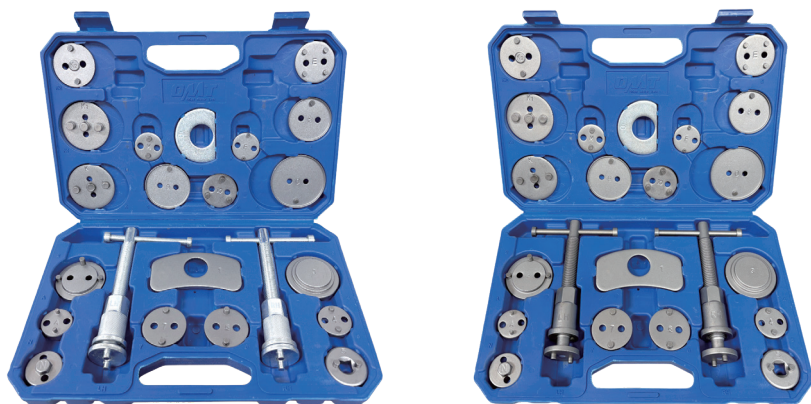


Disc Brake Pad & Caliper Service Tool Kit

User Manual

Read Carefully Before Use
Keep for Future Reference

Bilingual/Zweisprachig (EN/DE)



OMT
Orion Motor Tech

UM-CWB-0032-V1



Disclaimer

Read this disclaimer completely and carefully before proceeding with the rest of the manual content.

1. Product Modifications

Any modifications or alterations to Orion Motor Tech (OMT) products void any warranties and may result in damage or injury. OMT shall not be liable for any damages resulting from such modifications or alterations.

2. Compliance with Laws

Customers shall be liable for ensuring that the use of OMT products complies with all applicable laws and regulations in their respective jurisdictions. OMT shall not be responsible for any violations of laws or regulations resulting from the use of OMT products.

3. Correct Use

Always use OMT products only as directed in the accompanying manuals. Failure to follow instructions may result in injury or damage.

Always ensure the assembly, installation, operation, maintenance, or repair of OMT products is carried out by a competent person.

Regular maintenance should be performed throughout the lifecycle of OMT products. You are responsible for ensuring the products operate as intended.

Always wear appropriate protective gear.

4. Third-Party Products

OMT shall not be liable for any damages or losses resulting from the use of third-party products in conjunction with OMT products. Customers shall refer to the third-party's guidelines and/or warranties (if any) for any third-party products used.

5. Limitation of Liability

OMT shall not be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special, or consequential damages to property or life, whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of OMT products. In no event shall OMT's liability exceed the value of the products sold.

6. Warranty

Refer to the sales page for warranty information.

This disclaimer states the entire obligation of OMT with respect to OMT products. If any part of this disclaimer is determined to be void, invalid, unenforceable, or illegal, including but not limited to the warranty disclaimers, liability disclaimers, and liability limitations set forth above, the invalid or unenforceable provision will be deemed superseded by a valid and enforceable provision that most closely matches the intent of the original provision and the remainder of the agreement shall remain in full force and effect.

Contact Us

Thank you for choosing our products! If you have any questions or comments, contact us and we'll address your issues ASAP!



support@orionmotortech.com



<https://orionmotortech.com/>

@OrionMotorTech



Safety Information

Danger

- The instructions provided herein are only for general information. **ALWAYS** perform all repairs in **FULL** compliance with your machinery's service manual.
- After **ANY** repair, test your engine and machinery in your workshop and at low speed before returning to normal use. Failure to do so may result in serious property damage and severe personal injury.
- **DO NOT** allow use by children, persons whose mental or physical condition precludes safe use, or persons unfamiliar with this product and its compatible systems.
- **DO NOT** use while under the influence of alcohol, drugs, or any medication that negatively affects your judgment or reflexes. Keep children and bystanders away during use.
- Keep your work site clean and well-lit. Cluttered and dark work areas invite accidents.
- **ALWAYS** know and understand the specific safety warnings and instructions for your machinery **BEFORE** using this kit.
- Use the correct fluids, pressures, adapters, etc. for your machinery.
- Make sure the machinery is **FULLY** supported and parked **BEFORE** beginning any work.
- Take care to **NEVER** touch any heated surface with exposed skin.
- In case of an accident or injury, have a first aid kit and a communication device (e.g., a phone) readily available. Know the locations of emergency medical facilities.

Warning

- For best results, keep the kit clean and dry. Remove **ANY** fluid, oil, or grease before and after work.
- **ALWAYS** use personal protective equipment (PPE) suitable to your task.
- **ALWAYS** wear **ANSI** and OSHA-approved eye, breathing, and hand protection while using this product. Normal use of this product typically produces microscopic particles known to the state of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. Nonslip footwear is also highly recommended. Other equipment such as ear, head, and body protection may also be necessary depending on your work, work environment, and other equipment.
- Dress properly for automotive servicing.
- **DO NOT** wear loose clothing or jewelry and keep hair, clothing, gloves, hoses, and tools away from any moving parts during use.
- **BEFORE** servicing your machinery, turn off its engine and refer to its manufacturer's service and repair manual for instructions on how to safely secure the machinery in place with chocks, jacks, stands, etc.
- Maintain this product. Check for misalignment, binding, wear, or other damage before use.
- If any damage is detected, repair or replace the problematic components before further use. In a large shop, mark such tools as **"DO NOT USE"** until they have been repaired. **ONLY** replace components with identical parts.
- Machinery repair is an inherently dangerous activity. This manual and the separate machinery service manual cannot cover all possible situations that may arise. **ALWAYS** exercise discretion and good judgment. Seek training if needed.

Specifications

Case Dimensions	12.8 × 8.5 × 2.2 in	32.5 × 21.5 × 5.5 cm
Net Weight	6.1 lb	2.8 kg

Package List

No.	Item	Qty.
A	Disc Brake Pad & Caliper Service Tool Kit	1 (Set)
B	Gloves	1 (Pair)
C	Hooks	2

Product Diagram



Fitment

No.	Item	Fitment
0	1-Pin Disc	General Motors Cadillac Seville & Eldorado
2	1-Pin Disc	Citroën XM & Xantia
3	Disc	Alfa Romeo; Audi; Austin; BMW 318iS, 320i, 325 TD, 518i, 525i, 740i, 850ci, M5; Ford Fiesta; Honda Concerto; Jaguar XJ6, XJ40; Mercedes-Benz 190, 200, 300, 420, 560; Mitsubishi Colt; Nissan
4	2-Pin Disc	Alfa Romeo 164 2.0; Chevrolet Lumina; Fiat; Ford Telstar, Laser; Honda Prelude, CRX; Mazda; Pontiac Grand Prix; Saab 9000; Saturn; Subaru
5	3/8 in Square Disc	3/8 in Square Drive
6	2-Pin Disc	Nissan Primera; VW Golf 4
7	2-Pin Disc	Audi 80, 90 V8 and 100 Coupe; Buick GS, GSX; Ford Sierra ABS, 1985 Granada, 1985 Scorpio; Honda Prelude; Nissan Silvia 1.8 Turbo; Blue Bird Primera 2.0i, LS; Rover 8000; Saab 9000; Subaru L
8	1-Pin Disc	General Motors
9	1-Pin Disc	General Motors Cadillac Seville & Eldorado
10	3-Pin Disc	Volkswagen
A	2-Pin Disc	Chevrolet Laguna; Renault R21
E	4-Pin Disc	Nissan Cefiro & Maxima
F	2-Pin Disc	Opel Corsa, Astra, Zafira, Vectra
K	2-Pin Disc	Citroën C3, C5
K1	3-Pin Disc	Citroën
K2	2-Pin Disc	Citroën
M	2-Pin Disc	Ford
N	Hex Disc	Renault; Saab; Honda
1	Retaining Plate	Universal
O	Retaining Plate	Universal
LH	Left Hand Thrust Bolt	/
RH	Right Hand Thrust Bolt	/



Caution

The fitment information is **ONLY** for reference; refer to your machinery manual for details.

Operation

Warning

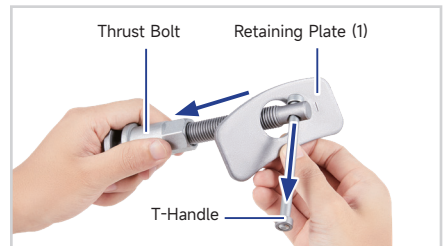
- Shut off the engine before servicing. Ensure the vehicle is stationary and the engine has cooled to room temperature before performing any maintenance or adjustments.
- **DO NOT** force the tool. Excessive force may result in serious injury or significant property damage.
- Be extremely cautious of pinching points, moving parts, or components that may suddenly spring out during use.
- **ENSURE** your work area is stable and free from crowded or unstable surroundings that may cause accidents.
- For your safety, we recommend completing training before using these tools. Serious injury could happen due to a lack of training.
- **ALWAYS** use the correct tools and personal protective equipment (PPE) before operation.

1. Park your vehicle on level ground, activate its parking brake, and turn off the engine. Ensure that the engine and brakes have cooled to room temperature before performing maintenance or adjustments.
2. Jack up the vehicle and support it with a jack stand. If the vehicle has not been **COMPLETELY** raised off the ground, use chocks to immobilize the wheels still in contact with the ground.
3. Remove the wheel(s) to expose the brake caliper(s) to be worked on.
4. Remove one or both of the caliper retaining fasteners and either pivot the caliper away from the brake disc or detach it completely.

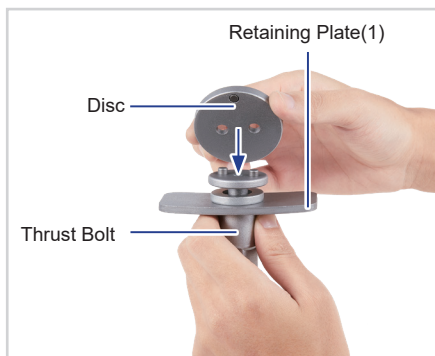
Warning

- Take great care at all times **NOT** to damage or snag the brake hose as this may subsequently make the vehicle unsafe.
- **DO NOT** allow the caliper to hang with its flexible hose.

5. Disconnect the wear warning wires (if present) and remove the worn brake pads.
6. Move the T-handle of one of the thrust bolts (**LH** or **RH**) to one side and slide the appropriate retaining plate (**1** or **O**) over it until it rests on the bottom.



7. Install the appropriate disc on the two pegs on the bottom. Lubricate the thrust bolt with a few drops of oil before using it.



8. Fit the retaining plate into the caliper fork. Hold the retaining plate and turn the nut to force the caliper piston in until it is fully compressed.



9. For a left-hand thrust bolt (marked LH), turn the T-handle counterclockwise to further compress the caliper piston.

For a right-hand one (marked RH), turn the T-handle clockwise to further compress the caliper piston.



10. Retract the force screw by turning the T-handle and remove the tool from the caliper.
11. Service your vehicle as needed and then reassemble the caliper, brake pads, and wheels according to your vehicle's service manual.

Maintenance

- Clean the tool with a soft damp cloth using a mild detergent or solution after use.
- **DO NOT** rinse it or use abrasive cleaners or caustic chemicals.
- For best results, lubricate the tool with high-quality anticorrosive oil between uses.
- Check the parts of the tool periodically for **ANY** wear or damage.
- Repair or replace **ANY** problematic parts **BEFORE** further use.
- If the tools are not going to be used for a long time, clean and lubricate them before storage. Keep them in a cool, dry place out of reach of children.

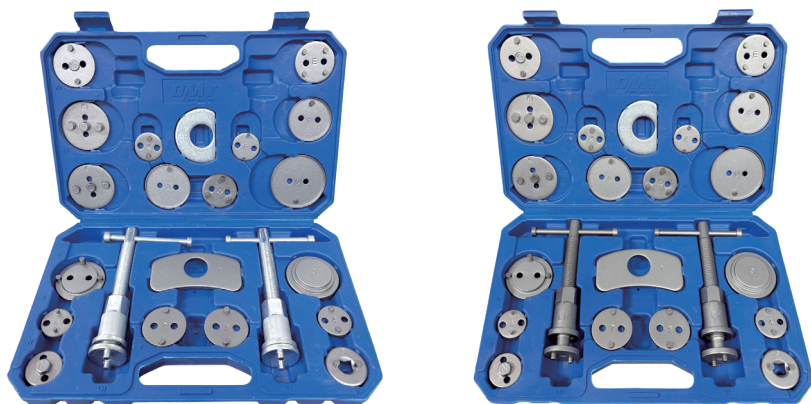


User Manual

Wartungswerkzeugsatz für Scheibenbremsbelag und Bremssattel

Benutzerhandbuch

Lesen Sie das Handbuch vor der Benutzung sorgfältig durch
und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf



OMT
Orion Motor Tech

Haftungsausschluss

Lesen Sie diesen Haftungsausschluss gründlich und sorgfältig durch, bevor Sie mit dem restlichen Inhalt des Handbuchs fortfahren.

1. Produktmodifikationen

Alle Modifikationen oder Änderungen an Produkten von Orion Motor Tech (OMT) führen zum Erlöschen der Garantien und können Schäden oder Verletzungen zur Folge haben. OMT haftet nicht für Schäden, die durch solche Modifikationen oder Änderungen entstehen.

2. Einhaltung von Gesetzen

Die Kunden sind dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Verwendung der Produkte von OMT mit allen geltenden Gesetzen und Vorschriften in ihrem jeweiligen Rechtsraum übereinstimmt. OMT übernimmt keine Verantwortung für Verstöße gegen Gesetze oder Vorschriften, die sich aus der Verwendung der Produkte von OMT ergeben.

3. Ordnungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie die Produkte von OMT immer nur gemäß den Anweisungen im beiliegenden Benutzerhandbuch. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden führen.

Die Montage, Installation, Bedienung, Wartung oder Reparatur der Produkte von OMT darf nur von einer kompetenten Person durchgeführt werden.

Während des gesamten Lebenszyklus der Produkte von OMT sollte regelmäßige Wartungsarbeiten durchgeführt werden. Sie sind dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Produkte wie vorgesehen funktionieren.

Tragen Sie immer eine geeignete Schutzausrüstung.

4. Produkte von Drittanbietern

OMT haftet nicht für Schäden oder Verluste, die durch die Verwendung der Produkte von Drittanbietern in Kombination mit den Produkten von OMT entstehen. Kunden sind dazu angehalten, die Richtlinien und/oder Garantien (falls vorhanden) für die verwendeten Produkte von Drittanbietern zu beachten.

5. Haftungsbeschränkung

OMT haftet nicht für direkte, indirekte, strafende, zufällige, besondere oder Folgeschäden an Eigentum oder Leben, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch der Produkte von OMT ergeben oder damit verbunden sind. In keinem Fall übernimmt OMT eine über den Wert der verkauften Produkte hinausgehende Haftung.

6. Garantie

Einzelheiten zur Garantie finden Sie auf der Verkaufsseite.

In diesem Haftungsausschluss ist die gesamte Verpflichtung von OMT in Bezug auf die Produkte von OMT aufgeführt. Sollte sich irgendein Teil dieses Haftungsausschlusses als nichtig, ungültig, undurchsetzbar oder rechtswidrig erweisen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die oben dargelegten Gewährleistungsausschlüsse, Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen, so ist die ungültige oder undurchsetzbare Bestimmung durch eine gültige und durchsetzbare Bestimmung zu ersetzen, die der Absicht der ursprünglichen Bestimmung am nächsten kommt. Der verbleibende Teil der Vereinbarung bleibt in vollem Umfang gültig und wirksam.

Kontakt

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Bei Fragen oder Anregungen wenden Sie sich gerne an uns. Wir werden uns baldmöglichst um Ihr Anliegen kümmern!



support@orionmotortech.com



<https://orionmotortech.com/>

@OrionMotorTech



Sicherheitshinweise

Danger

- Die hierin enthaltenen Anweisungen dienen nur der allgemeinen Information. Führen Sie alle Reparaturen **IMMER** in **VOLLER** Übereinstimmung mit der Gebrauchsanleitung Ihres Fahrzeugs durch.
- Testen Sie nach **JEDER** Reparatur Ihren Motor und Ihr Fahrzeug in Ihrer Werkstatt und zwar bei niedriger Geschwindigkeit, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls kann es zu schweren Sach- und Personenschäden kommen.
- Kinder, Personen, deren geistiger oder körperlicher Gesundheitszustand eine sichere Benutzung nicht zulässt, sowie Personen, die mit dem Produkt und den damit kompatiblen Systemen nicht vertraut sind, dürfen das Produkt **NICHT** benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt **NICHT** unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten, die Ihr Urteilsvermögen oder Ihre Reflexfähigkeit beeinträchtigen. Halten Sie Kinder und Unbeteiligte während der Benutzung fern.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unübersichtliche und dunkle Orte könnten zu Unfällen führen.
- Informieren Sie sich **IMMER** über die spezifischen Sicherheitswarnungen und Anweisungen für Ihr Fahrzeug, **BEVOR** Sie diesen Satz verwenden.
- Verwenden Sie die richtigen Flüssigkeiten, Drücke, Adapter usw. für Ihr Fahrzeug.
- Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug **VOLLSTÄNDIG** abgestützt und abgestellt ist, **BEVOR** Sie mit den Arbeiten beginnen.
- Achten Sie darauf, erhitze Oberfläche **NIE** mit der bloßen Haut zu berühren.
- Halten Sie für den Fall eines Unfalls oder einer Verletzung einen Erste-Hilfe-Koffer und ein Kommunikationsmittel (z. B. ein Telefon) bereit. Kennen Sie den Standort von medizinischen Notfalleinrichtungen.

Warnung

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den Bausatz sauber und trocken halten. Entfernen Sie vor und nach der Arbeit **ETWAIGE** Flüssigkeiten, Öle oder Fette.
- Verwenden Sie **IMMER** eine für Ihre Aufgabe geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA).
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts **STETS** ANSI- und OSHA-geprüften Augen-, Atem- und Handschutz. Bei normaler Verwendung des Produkts werden in der Regel mikroskopisch kleine Partikel freigesetzt, die im US-Bundesstaat Kalifornien als krebserregend, geburtsschädigend oder anderweitig fortpflanzungsgefährdend gelten. Rutschfestes Schuhwerk wird ebenfalls dringend empfohlen. In Abhängigkeit von Ihrer Aufgabe, der Arbeitsumgebung und anderen Ausrüstungsgegenständen können auch andere Ausrüstungen wie Gehör-, Kopf- und Körperschutz erforderlich sein.
- Kleiden Sie sich angemessen für die Wartung von Kraftfahrzeugen.
- Tragen Sie **KEINE** weite Kleidung oder Schmuck und halten Sie Haare, Kleidung, Handschuhe, Schläuche und Werkzeuge während der Arbeit von allen beweglichen Teilen fern.
- Stellen Sie **VOR** der Wartung Ihres Fahrzeugs den Motor ab und lesen Sie im Service- und Reparaturhandbuch vom Hersteller nach, um herauszufinden, wie Sie das Fahrzeug mit Unterlegkeilen, Wagenhebern, Ständern usw. sicher befestigen können.
- Pflegen Sie das Produkt. Prüfen Sie es vor dem Gebrauch auf Fehlausrichtung, Verklemmung, Verschleiß oder andere Schäden.
- Wenn Sie eine Beschädigung feststellen, reparieren oder ersetzen Sie die problematischen Komponenten vor weiterer Verwendung. Bei einer großen Werkstatt kennzeichnen Sie solche Werkzeuge mit „**NICHT VERWENDEN**“, bis sie repariert sind. Ersetzen Sie Komponenten **NUR** durch identische Teile.
- Autoreparaturen stellen von Natur aus eine gefährliche Tätigkeit dar. In diesem Handbuch und dem separaten Wartungshandbuch des Fahrzeugs lassen sich nicht alle möglichen Situationen abdecken, die auftreten können. Gehen Sie **IMMER** mit Umsicht und gutem Urteilsvermögen vor. Besuchen Sie bei Bedarf eine Schulung.

Technische Daten

Abmessungen des Koffers	32,5 × 21,5 × 5,5 cm
Nettogewicht	2,8 kg

Lieferumfang

Artikel	Bezeichnung	Mg.
A	Wartungswerkzeugsatz für Scheibenbremsbelag und Bremssattel	1 (Set)
B	Handschuhe	1 (Paar)
C	Haken	2

Produktdiagramm



Kompatibilität

Artikel	Bezeichnung	Kompatibilität
0	Einzelpinscheibe	General Motors Cadillac Seville & Eldorado
2	Einzelpinscheibe	Citroën XM & Xantia
3	Scheibe	Alfa Romeo; Audi; Austin; BMW 318iS, 320i, 325 TD, 518i, 525i, 740i, 850ci, M5; Ford Fiesta; Honda Concerto; Jaguar XJ6, XJ40; Mercedes-Benz 190, 200, 300, 420, 560; Mitsubishi Colt; Nissan
4	Zweipinscheibe	Alfa Romeo 164 2.0; Chevrolet Lumina; Fiat; Ford Telstar, Laser; Honda Prelude, CRX; Mazda; Pontiac Grand Prix; Saab 9000; Saturn; Subaru
5	Vierkantscheibe 3/8 Zoll	Vierkantantrieb 3/8 Zoll
6	Zweipinscheibe	Nissan Primera; VW Golf 4
7	Zweipinscheibe	Audi 80, 90 V8 und 100 Coupe; Buick GS, GSX; Ford Sierra ABS, 1985 Granada, 1985 Scorpio; Honda Prelude; Nissan Silvia 1.8 Turbo; Blue Bird Primera 2.0i, LS; Rover 8000; Saab 9000; Subaru L
8	Einzelpinscheibe	General Motors
9	Einzelpinscheibe	General Motors Cadillac Seville & Eldorado
10	Dreipinscheibe	Volkswagen
A	Zweipinscheibe	Chevrolet Laguna; Renault R21
E	Vierpinscheibe	Nissan Cefiro & Maxima
F	Zweipinscheibe	Opel Corsa, Astra, Zafira, Vectra
K	Zweipinscheibe	Citroën C3, C5
K1	Dreipinscheibe	Citroën
K2	Zweipinscheibe	Citroën
M	Zweipinscheibe	Ford
N	Sechskantscheibe	Renault; Saab; Honda
1	Halteplatte	Universal
O	Halteplatte	Universal
LH	Links-drehende Spindel	/
RH	Rechts-drehende Spindel	/



Achtung

Die Angaben zur Kompatibilität dienen **NUR** als Referenz. Weitere Einzelheiten finden Sie im entsprechenden Benutzerhandbuch des Fahrzeugs.

Bedienung



Warnung

- Stellen Sie den Motor vor Wartungsarbeiten ab. Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug still steht und der Motor auf Raumtemperatur abgekühlt ist, bevor Sie Wartungs- oder Einstellarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie das Werkzeug **NICHT** mit Gewalt. Übermäßiger Kraftaufwand kann zu schweren Verletzungen oder erheblichen Sachschäden führen.
- Seien Sie äußerst vorsichtig bei Quetschstellen, beweglichen Teilen oder Komponenten, die während des Gebrauchs plötzlich herauspringen können.
- **SORGEN** Sie dafür, dass Ihr Arbeitsbereich stabil und frei von überfüllten oder instabilen Umgebungen ist, die Unfälle verursachen können.
- Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir, eine entsprechende Schulung zu absolvieren, bevor Sie diese Werkzeuge benutzen. Schwere Verletzungen können durch mangelnde Schulung entstehen.
- Verwenden Sie vor dem Betrieb **UNBEDINGT** die korrekten Werkzeuge und die passende persönliche Schutzausrüstung (PSA).
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Unordnung oder Gegenständen, die den Betrieb des Werkzeugs behindern.

1. Stellen Sie Ihr Fahrzeug auf einer ebenen Fläche ab, aktivieren Sie die Feststellbremse und stellen Sie den Motor ab. Stellen Sie sicher, dass der Motor und die Bremsen auf Raumtemperatur abgekühlt sind, bevor Sie Wartungs- oder Einstellarbeiten durchführen.
2. Heben Sie das Fahrzeug mit einem Wagenheber an und stützen Sie es mit einem Unterstellbock ab. Wenn das Fahrzeug nicht **VOLLSTÄNDIG** vom Boden abgehoben wurde, immobilisieren Sie die Räder, die noch mit dem Boden in Kontakt sind, mit Unterlegkeilen.
3. Entfernen Sie das/die Rad/Räder, um den/die zu bearbeitenden Bremssattel/Bremssättel freizulegen.
4. Entfernen Sie eine oder beide Befestigungsschrauben des Bremssattels und schwenken Sie den Bremssattel entweder von der Bremsscheibe weg oder nehmen Sie ihn komplett ab.



Warnung

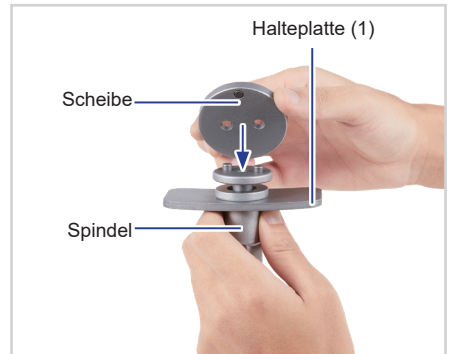
- Achten Sie stets darauf, dass der Bremsschlauch **NICHT** beschädigt oder eingeklemmt wird, da dies später zu einer Gefährdung des Fahrzeugs führen kann.
- Lassen Sie den Bremssattel **NICHT** an seinem flexiblen Schlauch hängen.

5. Trennen Sie die Verschleißsensoren (falls vorhanden) und entfernen Sie die abgenutzten Bremsbeläge.

6. Schieben Sie den T-Griff einer der beiden Spindeln (**LH** oder **RH**) zur Seite und stecken Sie die entsprechende Halteplatte (**1** oder **O**) auf die Spindel bis zum Ende.



7. Setzen Sie die entsprechende Scheibe auf die beiden Zapfen am Boden. Schmieren Sie die Spindel vor dem Gebrauch mit einigen Tropfen Öl.



8. Setzen Sie die Halteplatte in die Bremssattelgabel ein. Halten Sie die Halteplatte und drehen Sie die Mutter, um den Bremssattelkolben hineinzudrücken, bis er vollständig zusammengedrückt ist.



9. Bei der linksdrehenden Spindel (mit **LH** gekennzeichnet) drehen Sie den T-Griff gegen den Uhrzeigersinn, um den Bremssattelkolben weiter zusammenzudrücken.

Bei der rechtsdrehenden Spindel (mit **RH** gekennzeichnet) drehen Sie den T-Griff im Uhrzeigersinn, um den Bremssattelkolben weiter zusammenzudrücken.



10. Ziehen Sie die Abdrückschraube durch Drehen des T-Griffs zurück und entfernen Sie das Werkzeug aus dem Bremssattel.
11. Warten Sie Ihr Fahrzeug nach Bedarf und bauen Sie dann den Bremssattel, die Bremsbeläge und die Räder gemäß dem Handbuch Ihres Fahrzeugs wieder zusammen.

Wartung und Pflege

- Reinigen Sie das Werkzeug nach dem Gebrauch mit einem weichen, feuchten Tuch unter Verwendung eines milden Reinigungsmittels oder einer milden Lösung.
- Spülen Sie es **NICHT** ab und verwenden Sie **KEINE** Scheuermittel oder ätzenden Chemikalien.
- Um beste Ergebnisse zu erzielen, schmieren Sie das Werkzeug zwischen den Einsätzen mit einem hochwertigen Korrosionsschutzöl.
- Überprüfen Sie die Teile des Werkzeugs regelmäßig auf Verschleiß oder Schäden.
- Reparieren oder ersetzen Sie **ALLE** problematischen Teile **VOR** weiterer Verwendung.
- Bei längerem Nichtgebrauch reinigen und schmieren Sie die Werkzeuge. Lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und für Kinder unerreichbar ist.



Benutzerhandbuch